

Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241

Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

Pastoral Team

Administrator

Rev. Victor Manuel Bolaños

Parochial Vicar

Rev. Angel Luis Medrano

Parish Deacon

Mr. John Solarte

Director of Liturgy

Maria Batres

Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

Music Director

Mr. Juan Valencia

Parish Secretary

Lesli Tiu

In Residence

Msgr. John O'Brien



Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 9:00 a.m. (English), 11:00 a.m. (Spanish);
1:00 p.m. (Spanish)

Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 9:00 a.m. (Inglés); 11:00 a.m. (Español)
1:00 p.m. (Español)

Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Sábado: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Parish Office Hours

Monday through Friday: 9:00am to 9:00 pm Saturday: 9:00 am to
7:00 pm. Sunday: 9:00 am to 4:00 pm

Horario de la Oficina Parroquial

De Lunes a viernes: 9:00 am a 9:00 pm Sábado: 9:00 am a 7:00 pm.
Domingo: 9:00 am a 4:00 pm



©Religious Graphics, Ltd.

Second Sunday of Advent

December 6, 2020

Blessing of the Sick:

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

Bendicion de los Enfermos:

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

Baptism Registration for English and Spanish takes place after each Mass on Sundays, starting from 10:00 a.m. to 3:00 p.m.

Las inscripciones para los Bautismos en inglés y español son todos los domingos después de cada Misa. Empezando desde las 10:00 a.m. hasta las 3:00 p.m.

Marriages:

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

Matrimonios:

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

Religious Education:

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.
Telephone: (718) 739-2003

Youth Ministry:

Mrs. Evelin Herrera
Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

New Parishioners:

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

Nuevos Feligreses:

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

Devotions/Prayer Groups:

O. L. of Miraculous Medal Novena: Every Monday after 12:15pm Mass

Rosary: Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

Divine Mercy Chaplet: Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

Exposition of the Blessed Sacrament: Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

Legion of Mary: every Sunday at 10:00am

Grupos de Oraciones:

Rosario: Lunes a Viernes: a las 6:00pm

Renovación Carismática Maria Auxiliadora: Todos los Viernes a las 7:45pm

Ministerio Juvenil Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Ministerio de Matrimonio Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Jornadistas: Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

Legion de Maria: Todos los Jueves a las 5:30pm

Camino Neocatecumenal: NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, NCW2y NCW3: todos los Miercoles a las 8:00pm

Cursillo de Cristiandad: Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

SECOND SUNDAY OF ADVENT



Mass Intentions

Sunday, December 6th

- 9:00 A.M.** † Nan Doyle / Kamari Corey Freeman (Birthday)
- 11:00 A.M.** † Ronald Domínguez / † Marisa Muñoz / † Yolanda Arcos / † Carlos Enrique Martínez / † Manuel Jerez / † Fernando Gallego Torres /
- 1:00 P.M.** † Estela Sweetapple

Monday, December 7th

Saint Ambrose, Bishop & Doctor of the Church

- 12:15 P.M.** Mitchell Espinoza Demassi (Health)
- 7:00 P.M.** † Marisa Muñoz

Tuesday, December 8th

The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary

- 12:15 P.M.** † Souls in Purgatory
- 7:00 P.M.** En acción de gracias a la Virgen María, al Sagrado Corazón y San José

Wednesday, December 9th

Saint Juan Diego Cuauhtlatoatzin

- 12:15 P.M.** † Eugenio Morales
- 7:00 P.M.** Yohanny Ruiz (Cumpleaños)

Thursday, December 10th

- 12:15 P.M.** † Maritza E. Rodríguez
- 7:00 P.M.** † Carmen Mosquera de Gómez

Friday, December 11th

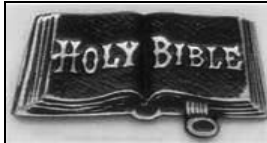
Saint Damasus I, Pope

- 12:15 P.M.** † Crispina & Gaudencio Furog
- 6:30 P.M.** **Benediction**
- 7:00 P.M.** † Ana Sofia Ovalle Marcelino
- 11:00 P.M.** **Guadalupe Vigil Mass**

Saturday, December 12th

USA: Our Lady of Guadalupe

- 9:00 A.M.** † Rodolfo Roman
- 12:15 P.M.** † Souls in Purgatory
- 5:30 P.M.** People of the Parish
- 7:00 P.M.** En acción de gracias a la Virgen de Guadalupe



Next Sunday's Readings

Is 40:1-5, 9-11
2 Pt 3:8-14
Mk 1:1-8

LET'S SAVE OUR CHURCH TOWER!

All of us, members of our beloved "Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish" are now involved in a major effort to raise \$800,000 for an urgent repair of our Church's tower, which is seriously damaged. We invite everyone in our Parish community to please make a pledge for this campaign now by calling Ms. Faria Sookdeo at the Rectory: 718-739-0241. The name of this Capital Campaign is "Generations of Faith" because we belong to an uninterrupted chain of generations of people and families that have been witnessing the Catholic faith in our Parish since its foundation, 130 years ago. That's why, in addition to the tower repair, we will dedicate some of the funds we raise to help the Senior Priests of our diocese (who need our helping hand) and the youth, who are getting ready to keep the flame of faith alive in our Parish after our departure. Do not waste time; call Faria now!

SALVEMOS LA TORRE DE NUESTRA IGLESIA!

Todos nosotros, miembros de nuestra querida Iglesia de la "Presentación de la Santísima Virgen María" estamos ahora envueltos en un gran esfuerzo conjunto para recaudar \$800,000, a los fines de reparar la torre de nuestra Iglesia, que se encuentra seriamente agrietada. Invitamos a todos y a cada uno de nuestros feligreses, amigos y vecinos a que por favor haga su promesa para esta campaña llamando a Faria Sookdeo a la Rectoría parroquial: 718-739-0241. El nombre de esta gran Campaña Capital es "Generaciones de Fe" porque nosotros pertenecemos a una cadena ininterrumpida de generaciones de personas y familias que han sido testigos de la fe católica a lo largo de los años aquí en nuestra Parroquia de su fundación hace ya 130 años. Por eso mismo, además de la reparación de la torre, también dedicaremos parte de los fondos recaudados a los Sacerdotes Ancianos de nuestra diócesis (quienes necesitan nuestra mano amiga) y a los jóvenes, quienes se están preparando para mantener encendida la llama de la fe en nuestra Parroquia después que nosotros partamos. ¡No esperes más, llama a Faria ya!



"We are the clay and you the potter; we are all the work of your hands." Being chosen to serve as a priest or in the consecrated life is an amazing work of the Lord. Ask the Holy Spirit and our Blessed Mother to help you recognize and be faithful to your vocation. Contact the Vocation Office at (718)827-2454 or email: vocations@diobrook.org

"Nosotros somos el barro y tú el alfarero; todos somos obra de tus manos ". Ser elegido para servir como sacerdote o en la vida consagrada es una obra asombrosa del Señor. Pídale al Espíritu Santo y a nuestra Madre que le ayude a reconocer y ser fiel a su vocación. Contacta a la Oficina de vocaciones al (718) 827-2454 o al correo electrónico: vocations@diobrook.org

The Pastor's Message

Sunday, December 06, 2020 –
Second Sunday of Advent

1st Reading: IS 40:1-5, 9-11; Psalm: PS 85:9-10-11-12, 13-14;
2nd Reading 2 PT 3:8-14; Gospel: MK 1:1-8

A VOICE IN THE DESERT

The second Sunday of Advent is dominated by the figure of John the Baptist. In the Gospel this definition that he gives of himself stands out: "Voice of the one who cries out in the desert: prepare the way of the Lord." Desert is a haunting word in our day. Almost 33% of the earth's surface is occupied by desert. And the proportion is on a terrifying increase due to the phenomenon of desertification. Every year hundreds of thousands of acres of farmable land turn into desert. About 135 million people have been removed from their natural habitat, in recent years, by the advancing of the desert.

But there is another desert: not outside, but inside us; not on the margins of our cities, but within them. It is the exhaustion of human relationships, loneliness, indifference, anonymity. The desert is the place where if you scream no one hears you, if you lie on the ground no one approaches you, if a ferocious beast assaults you no one defends you, if you experience great joy or great sorrow you have no one to share it with. And isn't this what happens to many in our cities? Our shaking and screaming, is it not also a screaming in the desert?

But even more dangerous desert is the one that each of us carries inside. In fact, the heart can be transformed into a desert: arid, dull, without affection, without hope, full of sand. Why do many of them fail to detach themselves from work, turn off their mobile, radio, compact disc ...? They are afraid of being in the desert. Nature, it is said, has a horror of emptiness, but man also shuns emptiness. If we examine ourselves honestly, we will see how many things each of us does to not find ourselves alone, face to face with ourselves and with reality.

The Gospel, we have heard, speaks of a voice that one day echoed in the desert. He proclaimed great news: "In your midst there is one whom you do not know, one who comes after me, whom I am not worthy to untie the strap of his sandals."

This waiting was talked about, for centuries, in vague and remote terms: «In those days ...; in the last days...". And lo and behold, now a man steps forward and confidently proclaims: "That day is this day. The decisive hour has arrived ». He points the resolute index finger at a person and exclaims: "Behold the Lamb of God, the one who will baptize the world in the Holy Spirit!" (Cf. Jn 1,29.33). What a shudder must have passed through those who listened!

The way in which Jesus will make the desert bloom is precisely by "baptizing it with the Holy Spirit." The Holy Spirit is love personified and love is the only "rain" that can stop the progressive spiritual "desertification" of our planet.

We must also pay attention to an encouraging fact. If our society so often resembles a desert, on the other hand it is true that in this

desert the Spirit is making many initiatives flourish as an oasis. In these years, dozens and dozens of associations have been developed whose objective is to break the isolation, to collect the many voices that cry out in the desert of our cities. Telephone, for starters, we all have. Let's not always wait for it to ring to realize that there is someone who needs us, perhaps not far away. Especially as we approach Christmas.

FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS



The food pantry takes place every
1st and 3rd Tuesday of the month from 4:30 p.m.
La despensa de alimentos son todos los primeros y
terceros martes de cada mes a las 4:30 p.m.

Religious Education Educación Religiosa



REGISTRATION / INSCRIPCIONES

Sunday / Domingo: 9:00 am – 4:00 pm.
Monday / Lunes: 4:00 pm. – 9:00 pm.
Tuesday / Martes: 6:00 pm – 8:00 pm.
Wednesday / Miércoles: 11:00 am – 9:00 pm.
Thursday / Jueves: 4:00 pm – 9:00 pm.
Friday / Viernes: 3:00 pm – 9:00 pm.
Saturday / Sábado: 9:00 am – 4:00 pm.

Legion of Mary

Would you like to involve yourself in apostolic work?
The Legion of Mary is looking for new members. The unit of the Legion of Mary is called a *praesidium*, which holds a weekly meeting, where prayer is intermingled with reports and discussion. You may find them in the **Sacred Heart**, room every **Sunday after the 9:00 A.M. Mass**

ASSOCIATED VINCENTIAN CHARITIES OF BROOKLYN
(Formerly The Society of St. Vincent de Paul)
GIVES BACK

FOR EACH CAR, TRUCK, OR VAN
RUNNING OR NOT
THE ASSOCIATED VINCENTIAN CHARITIES
WILL GIVE BACK TO YOUR PARISH \$75/\$200
PER VEHICLE

IF YOU, A FAMILY MEMBER, OR FRIEND
HAVE AN OLD OR NEGLECTED VEHICLE
THAT IS NOT BEING USED, PLEASE CALL
(718) 491-2525
SVDPAUTO-BROOKLYNQUEENS.ORG

IRS TAX DEDUCTION
FREE TOWING
ANY CONDITION



THANK YOU FOR YOUR PARTICIPATION

El Mensaje del Párroco

*Domingo 06 de Diciembre del 2020 –
Segundo Domingo de Adviento*

*1ª Lect: Is 40, 1-5. 9-11; Salmo: Sal 84, 9ab-10. 11-12. 13-14;
2ª Lect.: 2 Pd 3, 8-14; Evangelio: Mc 1, 1-8*

UNA VOZ EN EL DESIERTO

El segundo domingo de Adviento está dominado por la figura de Juan el Bautista. En el Evangelio sobresale esta definición que él da de sí mismo: «Voz del que clama en el desierto: preparad el camino del Señor». Desierto es una palabra inquietante en nuestros días. Casi el 33% de la superficie terrestre está ocupada por desierto. Y la proporción va en pavoroso aumento a causa del fenómeno de la desertificación. Cada año cientos de miles de hectáreas de terreno cultivable se convierten en desierto. Cerca de 135 millones de personas se han visto alejadas de su sede natural, en los últimos años, por el desierto que avanza.

Pero existe otro desierto: no fuera, sino dentro de nosotros; no en los márgenes de nuestras ciudades, sino dentro de ellas. Es el agotamiento de las relaciones humanas, la soledad, la indiferencia, el anonimato. El desierto es el lugar donde si gritas nadie te oye, si yaces en tierra acabado nadie se te acerca, si una feroz bestia te asalta nadie te defiende, si experimentas un gran gozo o una gran pena no tienes a nadie con quien compartirla. ¿Y no es esto lo que ocurre a muchos en nuestras ciudades? Nuestro agitarnos y gritar, ¿no es también un gritar en el desierto?

Pero desierto aún más peligroso es el que cada uno de nosotros se lleva dentro. Justamente el corazón puede transformarse en un desierto: árido, apagado, sin afectos, sin esperanza, lleno de arena. ¿Por qué muchos no logran despegarse del trabajo, apagar el móvil, la radio, el compact disc...? Tienen miedo de hallarse en el desierto. La naturaleza, se dice, tiene horror del vacío, pero también el hombre rehuye el vacío. Si nos examinamos honestamente, veremos cuántas cosas hace cada uno de nosotros para no encontrarse solo, cara a cara consigo mismo y con la realidad.

El Evangelio, hemos oído, habla de una voz que un día resonó en el desierto. Proclamaba una gran noticia: «En medio de vosotros hay uno al que no conocéis, uno que viene detrás de mí, a quien no soy digno de desatar la correa de las sandalias».

De esta espera se habló, durante siglos, en términos vagos y remotos: «En aquellos días...; en los últimos días...». Y he aquí que ahora se adelanta un hombre y con seguridad proclama: «Aquél día es este día. La hora decisiva ha llegado». Él apunta el índice resuelto hacia una persona y exclama: «¡He ahí el Cordero de Dios, el que bautizará al mundo en Espíritu Santo!» (Cf. Jn 1,29.33). ¡Qué estremecimiento debió recorrer a los que escuchaban!

El modo con el que Jesús hará florecer el desierto es precisamente el de «bautizarlo con el Espíritu Santo». El Espíritu Santo es el amor personificado y el amor es la única «lluvia» que puede detener la progresiva «desertificación» espiritual de nuestro planeta.

Debemos prestar atención también a un hecho alentador. Si nuestra sociedad se parece tan frecuentemente a un desierto, en cambio es verdad que en este desierto el Espíritu está haciendo florecer muchas iniciativas como igualmente oasis. Se han desarrollado, en estos años, decenas y decenas de asociaciones cuyo objetivo es romper el aislamiento, recoger las muchas voces que gritan en el desierto de nuestras ciudades. Teléfono, para empezar, tenemos todos. No esperemos siempre a que suene para percatarnos de que hay alguien que necesita de nosotros, tal vez no lejos. Especialmente con la proximidad de la Navidad.



Grupos de Familia

AL-ANON y ALATEEN

Grupo 24 Horas

Reuniones: Sábados 2:00pm-4:00pm
Iglesia Presentación de la Santísima Virgen María
88-19 Parsons Boulevard
Jamaica, NY 11432 tren parada Parsons Blvd.

¿Su Hogar esta triste porque alguien bebe demasiado?
NOSOTROS PODEMOS AYUDARLE...
Para mas Información: (917) 513-3690

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa "Virtus", deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de "Virtus", por favor vaya a la página: www.virtus.org La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL

Nota: Antes del Bautismo, los Padres y Padrinos deben registrarse en persona. Las inscripciones son todos los Domingos después de cada Misa en Español. Debe de traer el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse.

UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH

Note: Before the actual Baptism, both parents and godparents have to register in person. Registrations are available after all Masses on Sunday in O'Brien Hall upstairs. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2 hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration.

1:45 p.m.**1:45 p.m.**

FECHA DEL BAUTISMO

MINISTRO

BAPTISM DATE

MINISTER

Sábado, diciembre 5
Sábado, diciembre 19
Sábado, enero 2
Sábado, enero 16

Diacono Raúl Elías
Diacono John Solarte
Diacono Raúl Elías
Diacono John Solarte

Saturday, December 12th
Saturday, January 9th

Deacon Raúl Elías
Deacon Raúl Elías

**¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA?
TE QUEREMOS AYUDAR
LLAMANOS: 718-739-0241**

**WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH?
WE CAN HELP YOU
GIVE US A CALL: 718-739-0241**

**INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA:
REPORTE FINANCIERO SEMANAL**

DESDE: Noviembre 16, 2020 HASTA: Noviembre 22, 2020

**PARISH FINANCIAL INFORMATION:
WEEKLY FINANCIAL REPORT**

FROM: November 16, 2019 UNTIL: November 22, 2020

INGRESOS**GASTOS****INCOME****EXPENDITURE**

1. Colectas Regulares:	\$7,438.19	1. Salarios:	\$5,994.24	1. Regular Collections:	\$7,438.19	1. Salaries:	\$5,994.24
2. Mercado de Pulgas:	\$1,015.00	2. Reparación y Renovación Mayores:	\$1,301.80	2. Flea-Market:	\$1,015.00	2. Major Repair and Renovation:	\$1,301.80
3. Candeleros:	\$710.00	3. Imprenta y Oficina:	\$1,163.39	3. Shrines:	\$710.00	3. Printing and Office:	\$1,163.39
4. Campaña Capital "Generaciones de Fe":	\$4,088.00	4. Casa Curial:	\$803.61	4. Capital Campaign "Generations of Faith":	\$4,088.00	4. Household:	\$803.61
5. Apelación Católica Anual:	\$1,663.00	5. Mantenimiento Contratado:	\$772.50	5. Annual Catholic Appeal:	\$1,663.00	5. Contracted Maintenance:	\$772.50
6. CCD y RCIA:	\$380.00	6. Tienda de Regalos:	\$629.96	6. CCD and RCIA:	\$380.00	6. Gift Shop:	\$629.96
7. Donaciones Grupos: A) Cursillo:	A) \$200.00 B) \$1,800.00	7. Beneficios de Empleado:	\$625.26	7. Parish Groups Donations: A) Cursillo:	A) \$200.00 B) \$1,800.00	7. Employee Benefits:	\$625.26
B) Renovación Carismática:				B) Charismatic Renewal			
8. Fiestas Privadas:	\$0.00	8. Otros: Campaña, Honorarios Profesionales, Misceláneo, Misceláneo de Oficina, Misceláneo de Programas Parroquiales, Muebles y Equipo, Teléfono:	\$1,013.18	8. Private Parties:	\$0.00	8. Others: Campaign, Professional Fees, Miscellaneous, Office Miscellaneous, Programs Miscellaneous, Furniture and Equipment, Telephone:	\$1,013.18

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL

Nota: Antes del Bautismo, los Padres y Padrinos deben registrarse en persona. Las inscripciones son todos los Domingos después de cada Misa en Español. Debe de traer el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse.

UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH

Note: Before the actual Baptism, both parents and godparents have to register in person. Registrations are available after all Masses on Sunday in O'Brien Hall upstairs. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2 hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration.

1:45 p.m.**1:45 p.m.**

FECHA DEL BAUTISMO

MINISTRO

BAPTISM DATE

MINISTER

Sábado, diciembre 5
Sábado, diciembre 19
Sábado, enero 2
Sábado, enero 16

Diacono Raúl Elías
Diacono John Solarte
Diacono Raúl Elías
Diacono John Solarte

Saturday, December 12th
Saturday, January 9th

Deacon Raúl Elías
Deacon Raúl Elías

**¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA?
TE QUEREMOS AYUDAR
LLAMANOS: 718-739-0241**

**WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH?
WE CAN HELP YOU
GIVE US A CALL: 718-739-0241**

**INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA:
REPORTE FINANCIERO SEMANAL**

DESDE: Noviembre 23, 2020 HASTA: Noviembre 29, 2020

**PARISH FINANCIAL INFORMATION:
WEEKLY FINANCIAL REPORT**

FROM: November 23, 2019 UNTIL: November 29, 2020

INGRESOS**GASTOS****INCOME****EXPENDITURE**

1. Colectas Regulares:	\$6,383.00	1. Salarios:	\$10,918.29	1. Regular Collections:	\$6,383.00	1. Salaries:	\$10,918.29
2. Mercado de Pulgas:	\$1,260.00	2. Reparación y Renovación Mayores (Campanas de Iglesia Pago Final):	\$41,840.00	2. Flea-Market:	\$1,260.00	2. Major Repair and Renovation (Church Bells Final Payment):	\$41,840.00
3. Candeleros:	\$425.00	3. Donación y Caridad:	\$2,500.00	3. Shrines:	\$425.00	3. Donation and Charity:	\$2,500.00
4. Campaña Capital "Generaciones de Fe":	\$611.00	4. Mantenimiento Contratado:	\$1,292.50	4. Capital Campaign "Generations of Faith":	\$611.00	4. Contracted Maintenance:	\$1,292.50
5. Apelación Católica Anual:	\$2,323.00	5. Casa Curial:	\$1,061.12	5. Annual Catholic Appeal:	\$2,323.00	5. Household:	\$1,061.12
6. CCD y RCIA:	\$400.00	6. Teléfono :	\$452.50	6. CCD and RCIA:	\$400.00	6. Telephone:	\$452.50
7. Donaciones Grupos:	\$0.00	7. Muebles y Equipo:	\$356.70	7. Parish Groups Donations:	\$0.00	7. Furniture and Equipment:	\$356.70
8. Fiestas Privadas:	\$0.00	8. Otros: Beneficios de Empleado, Campaña, Honorarios Profesionales, Misceláneo, Misceláneo de Oficina, Misceláneo de Programas Parroquiales, Imprenta y Oficina:	\$1,024.46	8. Private Parties:	\$0.00	8. Others: Employee Benefits, Campaign, Professional Fees, Miscellaneous, Office Miscellaneous, Programs Parroquiales, Printing and Office:	\$1,024.46

BERNARD F. DOWD FUNERAL HOME

Located at Martin A. Gleason Funeral Home, LLC

149-20 Northern Blvd.
Flushing
Also located in
Bayside & Whitestone

Family Owned & Operated
John A. Golden & Thomas A. Golden III
718.739.8117

Ample Parking
At All 3 Locations

HELP WANTED

Great Income Potential
Full and Part Time Positions
To Sell Advertising in
Brooklyn and Queens Church Bulletins
Bilingual a plus
Call 631-249-4994
for more information

Established in 1975

Brendan's

High quality service
from a name you can trust!

Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

(718) 380-0944

Niall Azad Tom

In Your Time of Need...We Are There to Care
BUILT ON INTEGRITY & BACKED BY PERSONALIZED SERVICE

ARLINGTON BENSON DOWD

Funeral Home

"Serving Your Community For Over 4 Decades"

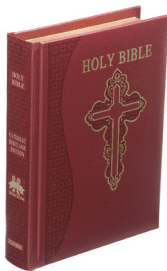
83-15 Parsons Blvd. (at Grand Central Parkway) JAMAICA
718-658-4434 Ample Parking on Premises

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$69.99 post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid:

to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED

MDMedAlert

At HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions
AS LOW AS
\$19.95
A Month!

Real Time GPS Tracking
Fall Detection
SOS Emergency Button
24 Hour Monitoring



As Shown
GPS \$39.95
per month

This button SAVES Lives!

CALL NOW!

800-867-7250

MADE AND MONITORED
IN THE USA

MDMedAlert



Please Patronize Our Advertisers